

# СНЯТЬСЯ НИВИ

## ТА ІНШІ ПІСНІ

СЛОВА ЯРА СЛАВУТИЧА  
МЕЛОДІЇ ЮХИМА ВОЛЬФА  
ФОРТЕП'ЯНОВИЙ СУПРОВІД В.МАНЕВИЧА



СЛАВУТА

1986

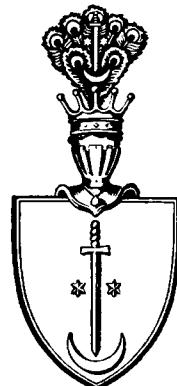
Slavuta Publishers 72 Westbrook Dr. Edmonton Canada T6J 2E1



# **СНЯТЬСЯ НИВИ**

## **ТА ІНШІ ПІСНІ**

**СЛОВА ЯРА СЛАВУТИЧА  
МЕЛОДІЇ ЮХИМА ВОЛЬФА  
ФОРТЕП'ЯНОВИЙ СУПРОВІД В.МАНЕВИЧА**



**СЛАВУТА**

**1986**

**Slavuta Publishers 72 Westbrook Dr. Edmonton Canada T6J 2E1**

## ЗЕМЛЯ ПАРУС

ПОЖАВЛЕНО

Musical score for 'Земля Парус' (Earth Sails) featuring two staves of music and lyrics in Russian. The music is in 12/16 time, key signature is B-flat major (two flats). The vocal part starts with a dynamic 'mp'. The lyrics are:

Зем-ля па-ру-  
с, на 'ез-меж-жн  
го-  
ле Пролив-ся дожь, крап-ли-стий і пря-  
мий.  
ви-ходь на по-  
ле, при-дні-про-ве

The score consists of eight staves of music, with lyrics placed below the vocal line. The vocal line starts with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment provides harmonic support throughout the piece.

по-  
 ле, Чер-пай на- сна-  
 ги, сон- це- піл-ля

ший!  
 Ви-ходь на по-  
 ле, при-дні-про-ве

по-  
 ле, Чер-пай на- сна-  
 ги, сон- це- піл-ля

1,2,3  
 ший!  
 1,2,3

Земля парує... На безмежжя голе  
Пролився дощ, краплистий і прямий.  
Виходь на поле, придніпрове поле,  
Черпай наснаги й сонцепілля пий!

Пий досхочу! Це тепле вітровіння  
Тобі поможе буйно розцвісти.  
Пий досхочу! Ця просторінь весіння  
Тобі до зросту вкине висоти.

Дивись, як дужий стовбур осокора  
До сонця зводить брунькувату віть;  
Кільчиться зерно, вкинуте учора,  
Щоб яриною завтра зеленіть.

Земля парує... На безмежжя голе  
Пролився дощ, краплистий і прямий.  
Виходь на поле, придніпрове поле,  
Черпай наснаги й сонцепілля пий!

# ІДУ СТЕПАМИ

ПОЖВАВЛЕНО

*rosco cresc.*

*cantabile*

I-

ду      сте- па-      ми      по      стрункій      до- ро- зі.      Я-

ко- го- ди-      на      ви- пі-ла      ме- ні!      Шум-

ля-ть жи- та в лун- ко-му пе-ред- гро-зі, не-  
 по- чутъ ше- сти- гранні яч-мен- ні.  
 ле-ко аж до хмар.

Іду стежами по стрункій дорозі.  
 Яка година випала мені!  
 Шумлять жита в лункуму передгроззі,  
 Шепочутъ шестигранні ячмені,  
 Палають соняшники. Вздовж дороги  
 Розлігся чорно, спочиває пар.  
 Йому замало простору земного —  
 І він подавсь далеко, аж до хмар.

Під синім небом, над ясним колоссям,  
 Серед степів, де грава ковила,  
 Де щастя й горе водночас велося,  
 Моя херсонська юність розцвіла.

Ланів розливи та вихрасті клени,  
 Та шлях до моря тоне в далині...  
 Мені співати хочеться надхненно,  
 І пригадати радісно мені,

Як з ранніх весен до міцних морозів  
 Текло струмком дитинство в кураю,  
 Як дикий терен, ставши при дорозі,  
 Збирав розгублену журбу мою,

Як на тяжкі часи жалілась мати  
 І, мов зегзиця, плакала вночі...  
 О, змовкни, смутку! Радісно згадати  
 Мою весну, життя не кленучи.

Під синім небом, над ясним колоссям,  
 Серед степів, де грава ковила,  
 Де щастя й горе водночас велося,  
 Моя херсонська юність розцвіла.

## ПІД СИНІМ НЕБОМ

*Andante*

The musical score consists of six staves of music for piano and voice. The piano part is in the bass clef, and the vocal part is in the soprano clef. The key signature is two flats, and the tempo is *Andante*. The vocal line includes lyrics in Ukrainian, with some words underlined. The piano accompaniment features sustained notes and eighth-note patterns. Dynamics include *mf*, *dim.*, and *mp*.

Pід си-нім

не- бом, над ясним ко- лос- сям, Се-ред сте-

пів, де гра-ла ко-ви - на, Де ща- стя

й го- ре во-дно- час ве- лос ся, Моя Хер-  
*p*  
 сон- ська ю-ність розцві- ла.  
*calando*  
*f*  
*poco rit.* *dim.* *1,2,3 a tempo*  
*dim.* *rit.*

Andante

МАТИ

Від-сту- па- ють дозв- гі ко- ло-ни. Пил до-

ріг і па-тро- нів мідь. А во- на го-ло- ви не

кло-нить, Бі-ля ти-ну са-ма сто- іть.

Бі-ля  
ten.

ти-ну са-ма сто- іть.  
 Від-сту-  
 вах.  
 1, 2, 3, 4  
 1, 2, 3, 4—  
 mp  
 5  
 sf  
 sf

Відступають довгі колони,  
 Пил доріг і патронів мідь.  
 А вона голови не клонить,  
 Біля тину сама стоїть.

І не страшно вже їй нічого,  
 Снів ночей, ані яви днів.  
 Посилає слова до Бога  
 І чекає з війни синів.

Десь один — у глибинах бору,  
 Другий син — у московській млі,  
 А найменший узяв із двору,  
 До Німеччини, дрібку землі.

І горює самотня мати:  
 — Де ж ти, правдо? Сам Бог не зна! —  
 Тільки чує, вогнем відплати  
 Переможно гrimить весна.

Тільки мислями важко витає  
 (Серце, серце — підбитий птах!),  
 Що синів ачей привітає  
 По жахливих жнивах.

OA3A

ПОЖВАВЛЕНО



Ти мені — як примарна оаза  
На пісках африканських пустель.  
Повертають, мов бурі екстаза,  
До твоїх біловидих осель.

До садів, що таять прохолоду,  
До землі, що лежить — як свята, —  
Я керую обладу відходу  
І запалені болем уста.

Мої руки тріпочуть, як віти;  
Дум тягар я голготно несу,  
Щоб твої перелоги уздріти  
І твою надбіблійну красу.

Обітovanа! Крапле баклаги,  
Появися у блисках роси.  
Погаси мої вибухи спраги  
І вергання пустель погаси.

Як помру, не подолавши втому,  
Схороніть, де смерть не обмине,  
Бо на тло сплюндрованого дому  
Не допустять недруги мене.

Біля шляху, битого віками,  
Під улюблений вітрами дуб  
Над могилою поставте камінь  
І на пам'ять вирізьбіть Тризуб.

Та коли сподівана свобода  
Вас обніме золотом проміть, —  
В серце степу, на джерельні води,  
Вірні друзі, прах мій поверніть.

Поховайте на довічний спокій  
Там, де хвиля жита — як гора,  
У моїй Херсонщині широкій,  
Де вітає близина Дніпра.

Десь під синім листям тополиним,  
Край Славути, над красою нив,  
Для якого я називався сином  
І якому віддано служив.

# ЗАПОВІТ

ПЛАВНО Й ВИРАЗНО

Як пом- ру, не по- до- лав- ли

вто- му, Схо-ро- ніть, де смерть об-ми-

cresc.

не, бо на тло сплун- дрэ-ва-но-го

cresc.

do-- my Не до-- пу-- стять не-дру- ги ме--  
 ne. Bo на тло сплюн-дро-ва--но-го

do-- my Не до-- пу-- стять не-дру- ги ме--  
 ne. Bo на тло сплюн-дро-ва--но-го

1,2,3,4 : 5  
 не. жив.

1,2,3,4 : 5  
 dim. mf dim. poco rit. p

## КУЛЯ ЗЕМНА

ПОМИРНО

The musical score consists of four staves of music in 6/8 time, primarily in G major (indicated by a key signature of one sharp). The vocal part (top staff) has lyrics in Ukrainian. The piano accompaniment is present in all staves.

**Staff 1:** Dynamics include *mf*, *dim.*, and *p*. Measure 1 starts with eighth-note chords. Measures 2-3 show eighth-note patterns. Measure 4 ends with a dynamic *dim.*

**Staff 2:** Dynamics include *p* and *sf*. Measures 1-2 have eighth-note patterns. Measure 3 begins with a dynamic *sf*.

**Staff 3:** Measures 1-2 have eighth-note patterns. Measure 3 begins with a dynamic *sf*.

**Staff 4:** Measures 1-2 have eighth-note patterns. Measure 3 begins with a dynamic *f*.

**Lyrics:**

- Staff 1: Ку-ля зем-на, по-ло- не-на пі-тьмо-ю,
- Staff 2: Зна-є ме-ту, що яс- на і пря-ма.
- Staff 3: Со-тні до-ріг по-дру- жи-ло зі мно-ю,

Тільки тебе, материзно, нема.  
 Сотні доріг подружило зі мною,  
 Тільки тебе, материзно, нема.

Куля земна, полонена пітьмою,  
 Знає мету, що ясна і пряма.  
 Сотні доріг подружило зі мною,  
 Тільки тебе, материзно, нема:

Не вибухають із надрів джерела,  
 Не поклоняються ниви вітрам,  
 Буйноблакитна безодня весела  
 Не розкриває зазорених брам.

О, життєдайна моя материзно!  
 Сонце згасає в чужинах мутних.  
 Чорні провалля безжалільно і грізно  
 Тропи мої обривають на них.

Жовтогарячі буруни відчаю  
 Зморам незнані туманять світи.  
 Як же вири вогняного безкраю,  
 Далеч голотну мені перейти?

Як досягти заповідного дому?  
 Впасті на рідний дитинства моріг,  
 Сльози гарячі, тужбу незникому  
 Спрагло ронити на отній поріг...

Куля земна, полонена пітьмою,  
 Знає мету, що ясна і пряма.  
 Сотні доріг подружило зі мною,  
 Тільки тебе, материзно, нема.

## СНЯТЬСЯ НИВИ

ПОЖАВЛЕНО



важуть кіт-рів по-го-ні жов-то- по-лий без-меж- ний  
 лан. Жов-то- по-лий без-меж- ний лан  
 ну. За- ма- ни-ли мо- ю вес- ну.

Сняться ниви — гриавасті коні!  
 Крізь гарячий сухий туман  
 Коливають вітрів погоні  
 Жовтополий безмежний лан.

Житнім хлібом, гречаним медом  
 Духмяніє стара земля,  
 Мов під синім небес наметом  
 Довге свято Сварог справля.

І не знаю, скорботну вразу  
 Чи розраду віщус сон.  
 Буде, буде мою екстазу  
 Чаклювати ясний полон!

І в обмарі, немов у сконі,  
 Я дознаю, півладній сну,  
 Що в минуле гриавасті коні  
 Заманили мою весну.

РІШУЧЕ Й ВЕСЕЛО

*mp*

за-ку- ють ко-ва-лі й зо-

зү-лі, зо-зу- лі, На да- ле-кій роз-май- зем-

лі. I сло- вам, що бу-ли зне-

бу- лі, зне-бу-лі, Наг-ло ста-нутъ сві-ти ма-  
cresc.  
 лі. I сло- вам, що бу- лі зне-  
*f*  
 бу- лі, зне-бу-лі, Наг-ло ста-нутъ сеі-ти ма-  
1,2,3      4  
 лі.      нять.  
*sf*      *f*

Закують ковалі й зозулі  
На далекій розмай-землі,  
І словам, що були знебулі,  
Нагло стануть світи малі.

Зануртує безкрай хвилястий,  
Мов чебрець на хмільній межі,  
Де глибокі поклони класти  
Будуть ниви моїй душі.

Чи спинюсь я? Скажу „спасибі”?  
Їй, що мандрів обмарить біг,  
Заповітній, рахманній скибі,  
Жданій цілі моїх доріг.

Як я прагну слізми росити  
Першу грудку тих нив-розп’ять,  
Що — як поклик мети неситий —  
Душу й серце здаля п’янить!

Раюю на горі — як на Парнасі.  
Внизу бринить Великий океан.  
І голі скелі, на прибої ласі,  
Дарують водам радісний пеан.

Ні бур, ні хмар — лише блакит нестримний!  
Димує Торо, ніби Чатирдаг,  
Та любе сонце розсипає гимни  
На предознаних і дзвінких ладах.

Навіщо ж туга, дивний чоловіче?  
Твій вік, як день, без журно промине  
На цій землі, де квіття мальовниче,  
Де кожна мить — як щастя неземне.

Та він, скорботний завжди, мимоволі  
В борвійнім пориві палких зусиль  
З-над сосон чує рідний шум тополі,  
А знизу — пlesкіт чорноморських хвиль.

# РАЮЮ НА ГОРІ

ПОЖВАВЛЕНО

The musical score consists of eight staves of music for piano and voice. The piano part is in the bass clef, and the vocal part is in the soprano clef. The key signature is C minor (two flats). The tempo is indicated as 'ПОЖВАВЛЕНО'.

**First System:**

- Measure 1: Piano (f), Voice (p).
- Measure 2: Piano (p), Voice (f).
- Measure 3: Piano (f), Voice (mp).

**Second System:**

Text: Ра- ю- ю на горі, мов на Пар- на - сі! Вни-

**Third System:**

Piano (pp).

**Fourth System:**

Text: Ве- зу бринить ли-кий о-ке-ан,

**Fifth System:**

Text: на I го-лі скелі, прибо-ї

**Sixth System:**

Piano (f), Voice (p).

**Seventh System:**

Text: ла - сі, Да-руютъ водам дісний пе-ан. I

**Eighth System:**

Piano (piano dynamic).

го- лі ске- лі, на при-бі- ла- сті, да-  
**f** **p**  
 ру-ють во-дам ра-діс-ний пе- ан.  
**f**  
 зни- зу плескіт чор-но-мор- ських хвиль.

## ПАДАЄ СНІГ

СПОКІЙНО, ЗАДУМЛИВО

Musical score for the song "ПАДАЄ СНІГ". The score consists of six staves of music for piano and voice. The piano part is in the bass and treble clefs, with dynamics like *mp*, *mf*, *p*, and *pp*. The vocal part is in the soprano clef, with lyrics in Ukrainian. The lyrics are:

На-дає, на-дає сніг, Ско-ву-є душу мо-роз.

*p sotto voce*

Bі-тер лягає до нії Бі-лою млою по-гроз.

The score includes various musical markings such as slurs, grace notes, and dynamic changes. The vocal line features eighth-note patterns and sustained notes.

Пла-чутъ рези ві-а-ю,  
 Сос-ни я- на чать гор-бах,

Жи-вить бо-ту мо-к  
 Смер-ти `рэйдений прах.

Падає, падає сніг,  
 Сковує душу мороз.  
 Вітер лягає до ніг  
 Білою млою погроз.

Плачуть берези в гаю,  
 Сосни ячати на горbach.  
 Живить скорботу мою  
 Смерти перейдений прах.

Гляну я, — мерла земля  
 Тоне в імлаву набрідь,  
 Зяє крізь голе гілля  
 Сонця погашена мідь.

Скоро вже в груди заб'є  
 Чистий клечальний відчай.  
 Серце самотнє мое,  
 Ридмá ридай!

Що рік, то глибша борозна  
 Лягає на чоло:  
 Волочать осінь і весна  
 Чуття шрамисте тло.

І зерно споминів росте,  
 Посіяне торік,  
 Щоб дарував набутий степ  
 Душі бальзамний лік.

Тебе шукав я по світах,  
 Відряди стороно,  
 Та не торкнув мандрівний птах  
 Нірвани щасне дно.

Летить земля, і дмуть вітри,  
 І сонце йде вперед.  
 А я вечірньої пори  
 П'ю ночі темний мед.

## ЩО РІК, ТО ГЛИБША БОРОЗНА

**ІІІ ВАВО**

Що рік, то глиб- ма бо- роз-на ля-

га- с на чо- ло. Во- ло- чать о- сінь

і вес- на чут- тя шра-мхи- сте тло.

I

зер- нь сно- ми- ні в ро- сте, Но- сі- я- не то-

*f*

рік, щоб да- ру- вав на- бу- тий стел Ду-

*dim.* *cresc.*

ші баль-зам- ний лік.

*dim.*

но- чі тем- ниї мед.

ТИХШЕ, ВИХРАСТІ КУЩІ

The musical score consists of six staves of music for piano and voice. The piano part is in the bass and treble clefs, while the vocal part is in the soprano clef. The vocal line includes lyrics in Ukrainian. The score is in common time, with a key signature of two sharps.

*mp cantabile*

тих- ше, вихра- сті ку- щі!

Не- бо, га-муй со-лов' я!

Глу- хо в тро-янд- ні до- ші

Хли- па- е ту- га мо- я.  
 Глу- хо в тро-ян- дні до- щі  
 Хли- па- е ту- га мо- я.  
 Тихше, вихрасті кущі!  
 Небо, гамуй солов'я!  
 Глухо в трояндні дощі  
 Хлипає туга моя.  
 Серце таврує мое  
 Журом ясної жади.  
 Спрагло гортає рука  
 Сааді хмільний „Гулістан”.  
 Хмура — мов Каспія ніч. Де ж ти сковалась, п'янка,  
 Гойна — як зілля до ран. Гойносте, зілля до ран?  
 Через навалу сторіч  
 Важко прийшла у Тегран. Грають вихрасті кущі,  
 Стала і солодко п'є  
 Розпачу темні меди,  
 В'ються на спів солов'я.  
 Глухо в трояндні дощі  
 Хлипає туга моя.

Тегран, 9 листопада 1968 р.

# МАТЕРІ

**СПОКІЙНО**

*mp*

я

зна- ю, ти дов- го мо- ли- ла-ся Бо- гу, щоб

*sotto*

си- но-ві до- лю ве- ли- ку по-слав, Ко-

*p*

ли проводжа- ла вда- ле- ку доро- гу, Де

*dim.*

*dim.*

3. Сон-  
 Кало сон- це між кві- тів і трав. Ко-  
*sotto*  
 ли проводжа- ла вда-ле- ку до-ро- гу, де  
 1,2,3  
 иль- кало сон- це між кві-тів і трав.  
 1,2,3  
 -сти і мо-ли- ся. Хай слу- хи- є Бог!  
*cresc.* *f*  
*cresc.* *f*

Я знаю, ти довго молилася Богу,  
Щоб синові долю велику послав,  
Коли проводжала в далеку дорогу,  
Де плакало сонце між квітів і трав.

Я світ обійшов, я своїми руками  
Неправду боров, на двобої йдучи...  
Я ридма ридав, невідвідана мамо,  
На березі Чорного моря вночі...

Уздрів я дубову галузку... О хвилі,  
Це ви принесли! Інгулець, Саксагань,  
Обійми Славути приймаючи милі,  
На південь послали цей символ вітань.

Підняв я листок запорозького дуба,  
Що віяв любов'ю, грозою тривог.  
О мамо! Прости, невідвідана, люба,  
Прости і молися — хай слухає Бог!

### З М І С Т



532182

\$ 600

ISBN 0-919452-09-4

З М І С Т

Земля парує	2
Іду степами	5
Під синім небом	7
Мати	9
Саза	II
Заповіт	I5
Куля земна	I6
Сняться ниви	I8
Закують ковалі	20
Раюю на горі	23
Падає, падає сніг	25
Що рік, то глибша бор.	27
Тихше, вихрасті кущі!	29
Матері	31

МУЗИЧНІ ВИДАННЯ НА СЛОВА ЯРА СЛАВУТИЧА

Саскачеванка та інші пісні. Музика С. Яременка. 1977. 32 с.

Вокальні твори... Муз. М. Фоменка, Г. Китаєвого... 1978. 77 с.

Завойовники прерій. Кантата. Муз. С. Яременка. 1983. 59 с.

Чернігівські січовики та інші пісні. 1984. 16 стор.

Сняться ниви та інші пісні. Мелодії Ю. Вольфа. 1986. 32 стор.

Київ та інші пісні. Муз. Р. Бородієвича. 1987. 42 стор.